

**VERORDENING (EG) Nr. 2630/94 VAN DE COMMISSIE**

van 28 oktober 1994

**tot opening van gewone openbare inschrijvingen voor de verkoop, met het oog op uitvoer, van alcohol uit wijnbouwprodukten die in het bezit is van de interventiebureaus**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1891/94 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3877/88 van de Raad van 12 december 1988 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus <sup>(3)</sup>,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 377/93 van de Commissie <sup>(4)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2192/93 <sup>(5)</sup>, de uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus ;

Overwegende dat het, gelet op de opslagkosten voor alcohol, wenselijk is gewone openbare inschrijvingen te houden voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwprodukten die is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van het Italiaanse, het Franse en het Spaanse interventiebureau ;

Overwegende dat het wenselijk is gewone openbare inschrijvingen te houden voor de uitvoer, met het oog op het uiteindelijke gebruik als motorbrandstof, van alcohol naar bepaalde landen van het Caribisch gebied en Midden-Amerika, waarnaar deze uitvoer nagenoeg geen gevaar oplevert voor verstoring van de markt voor alcohol en gedistilleerde dranken ;

Overwegende dat het niettemin dienstig is om, gezien de grote hoeveelheid te koop aangeboden alcohol, zekerheden en de voorschriften voor het vrijgeven ervan die thans voor deze inschrijvingen gelden, aan te passen ; dat door middel van een afhalingszekerheid moet worden gegarandeerd dat deze alcohol vóór de inwerkingtreding van de bepalingen van de Uruguay-Ronde inzake alcohol uit landbouwprodukten wordt uitgevoerd en dat het bedrag van de honoreringszekerheid moet worden verhoogd, met name in verband met de mogelijkheid dat in de betrokken landen van het Caribisch gebied en van

Centraal-Amerika grote hoeveelheden alcohol zouden worden opgeslagen ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2192/93, betreffende bepaalde ontstaansfeiten van de in de wijnbouwsector te gebruiken landbouwomrekeningskoersen en tot wijziging van met name Verordening (EEG) nr. 377/93, de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld die moeten worden gehanteerd om de voor de gewone inschrijvingen voorgeschreven betalingen en zekerheden in nationale valuta om te rekenen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

1. 2 200 000 hl alcohol wordt verkocht bij negen gewone openbare inschrijvingen (nrs. 151/94 EG, 152/94 EG, 153/94 EG, 154/94 EG, 155/94 EG, 156/94 EG, 157/94 EG, 158/94 EG en 159/94 EG). Het betreft alcohol uit wijnbouwprodukten die bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 is verkregen en die in het bezit is van het Italiaanse, het Franse en het Spaanse interventiebureau.

2. De gewone openbare inschrijvingen nrs. 151/94 EG, 152/94 EG en 153/94 EG hebben betrekking op een hoeveelheid van 200 000 hl, respectievelijk 200 000 hl en 375 000 hl alcohol 100 % vol.

De gewone openbare inschrijvingen nrs. 154/94 EG, 155/94 EG en 156/94 EG hebben betrekking op een hoeveelheid van 250 000 hl, respectievelijk 200 000 hl en 200 000 hl alcohol 100 % vol.

De gewone openbare inschrijvingen nrs. 157/94 EG, 158/94 EG en 159/94 EG hebben betrekking op een hoeveelheid van 300 000 hl, respectievelijk 175 000 hl en 300 000 hl alcohol 100 % vol.

*Artikel 2*

De te koop aangeboden alcohol :

- is bestemd voor uitvoer uit de Gemeenschap ;
- moet worden geïmporteerd en gedehydreed :
- voor de gewone openbare inschrijvingen nrs. 151/94 EG, 152/94 EG en 153/94 EG in Costa Rica,

<sup>(1)</sup> PB nr. L 84 van 27. 3. 1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 197 van 30. 7. 1994, blz. 42.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 346 van 15. 12. 1988, blz. 7.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 43 van 20. 2. 1993, blz. 6.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 196 van 5. 8. 1993, blz. 19.

- voor de gewone openbare inschrijvingen nrs. 154/94 EG, 155/94 EG en 156/94 EG in een van de volgende derde landen :
  - Guatemala,
  - Honduras, inclusief de Swan-eilanden,
  - El Salvador ;
- voor de gewone openbare inschrijvingen nrs. 157/94 EG, 158/94 EG en 159/94 EG in een van de volgende derde landen :
  - Sint-Kitts en Nevis,
  - de Bahama's,
  - de Dominicaanse Republiek,
  - Antigua en Barbuda,
  - Dominica,
  - de Britse Maagdeneilanden en Montserrat,
  - Jamaica,
  - Santa-Lucia,
  - Sint-Vincent, inclusief de Noordelijke Grenadinen,
  - Barbados,
  - Trinidad en Tobago,
  - Belize,
  - Grenada, inclusief de Zuidelijke Grenadinen,
  - Aruba,
  - de Nederlandse Antillen : Curaçao, Bonaire, Sint-Eustatius, Saba en het zuidelijke deel van Sint-Maarten,
  - Guyana,
  - de Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten van Amerika ;
- is uitsluitend bestemd voor gebruik als motorbrandstof.

### *Artikel 3*

De plaats van opslag en de nummers van de betrokken opslagtanks, de hoeveelheid alcohol per tank, het alcoholgehalte, de kenmerken van de alcohol en bepaalde specifieke voorwaarden zijn in de bijlage vastgesteld.

### *Artikel 4*

De verkoop wordt gehouden overeenkomstig de artikelen 13, 14, 15, 16 en 30 tot en met 38 van Verordening (EEG) nr. 377/93.

### *Artikel 5*

1. De in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde inschrijvingszekerheid is gelijk aan een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol, en moet worden gesteld voor de gehele hoeveelheid die in het kader van elk van de in artikel 1 van deze verordening vermelde inschrijvingen te koop wordt aangeboden.

Handhaving van het bod na het verstrijken van de termijn voor de indiening van de biedingen en het stellen van de afhalingszekerheid zijn primaire eisen in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 voor het vrijgeven van de inschrijvingszekerheid.

De inschrijvingszekerheid wordt onmiddellijk vrijgegeven zodra het bod wordt afgewezen of zodra de gegadigde aan de in voorgaande alinea bepaalde voorwaarden heeft voldaan.

2. Binnen 20 dagen na de datum van ontvangst van het besluit van de Commissie tot toewijzing van de alcohol, levert de gegadigde het bewijs dat hij bij elk interventiebureau waar de betrokken alcohol is opgeslagen een afhalingszekerheid heeft gesteld om de uitvoer van de alcohol waarop de betreffende inschrijving betrekking heeft, te garanderen.

Deze afhalingszekerheid is gelijk aan een bedrag van 10 ecu per hl alcohol 100 % vol en moet worden gesteld voor de gehele hoeveelheid die in het kader van elke bij deze verordening geopende openbare inschrijving te koop wordt aangeboden.

De afhalingszekerheid wordt door elk van de interventiebureaus waar de alcohol is opgeslagen, vrijgegeven voor elke hoeveelheid alcohol waarvoor het bewijs wordt geleverd dat zij het grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten overeenkomstig de communautaire douanewetgeving.

De uitvoer van de alcohol die in het kader van de bij deze verordening geopende inschrijvingen is toegewezen, is een primaire eis in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 voor het vrijgeven van de afhalingszekerheid.

3. De honoreringszekerheid bedraagt 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

In afwijking van het bepaalde in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 377/93 wordt deze zekerheid voor elk van de in artikel 1 van deze verordening vermelde openbare inschrijvingen gesteld voor elke hoeveelheid alcohol waarvoor een afhaalbewijs wordt afgegeven.

De gegadigde levert uiterlijk op de dag van de afgifte van een afhaalbewijs voor de betrokken hoeveelheid alcohol aan elk betrokken interventiebureau het bewijs dat hij de betreffende honoreringszekerheid heeft gesteld.

Deze zekerheid wordt vrijgegeven overeenkomstig het bepaalde in artikel 34, lid 3, onder b), van Verordening (EEG) nr. 377/93.

### *Artikel 6*

1. Het interventiebureau waar de alcohol is opgeslagen en de gegadigde komen in gezamenlijk overleg een nauwkeurig tijdschema overeen voor de fysieke afhaling van de alcohol. Dit tijdschema wordt binnen de maand volgende op de datum van ontvangst van het besluit van de Commissie tot toewijzing van de alcohol aan de Commissie meegedeeld opdat deze het verloop van de afhaling kan coördineren overeenkomstig het bepaalde in deze verordening.

2. De gegadigde betaalt het verschuldigde bedrag voor de hem toegewezen alcohol en neemt ook het risico van diefstal, verlies of vernietiging over, alsmede de kosten voor de opslag van deze alcohol in het kader van de in deze verordening bedoelde inschrijvingen, binnen een

maximumtermijn die is bepaald op grond van de hoeveelheid waarop de inschrijving betrekking heeft, en die wordt berekend naar rato van één maand per volledige schijf van 75 000 hl alcohol 100 % vol. Deze maximumtermijn loopt vanaf het einde van de eerste maand volgende op de datum van de ontvangst van het besluit van de Commissie tot toewijzing van de alcohol. De uitvoer van de toegewezen alcohol moet uiterlijk op 26 juni 1995 voltooid zijn.

3. Na de betaling van een hoeveelheid alcohol, die wordt bepaald in eenheden van 1 hl alcohol 100 % vol, levert het interventiebureau waar de alcohol is opgeslagen een afhaalbewijs af voor de overeenkomstige hoeveelheid alcohol. De eigendom van de alcohol waarvoor een afhaalbewijs wordt opgesteld gaat over op de gegadigde op het tijdstip dat dit bewijs wordt afgegeven en de overeenkomstige hoeveelheden worden geacht op die datum te zijn uitgeslagen.

Een afhaalbewijs moet betrekking hebben op een hoeveelheid van ten minste 5 000 hl, behalve indien het de laatste afhaling in elke Lid-Staat betreft.

#### *Artikel 7*

Een bod is slechts ontvankelijk wanneer de inschrijver daarin aangeeft waar de toegewezen alcohol uiteindelijk zal worden gebruikt en zich ertoe verbindt zich aan deze bestemming te zullen houden. Het bod moet eveneens de bewijzen bevatten dat de inschrijver dwingende verbintenissen heeft aangegaan met een marktdeelnemer uit de sector motorbrandstoffen in een van de in artikel 2 van deze verordening vermelde derde landen die zich ertoe verbindt de toegewezen alcohol in een van deze landen te zullen dehydreren en uitsluitend voor gebruik als motorbrandstof te zullen uitvoeren.

#### *Artikel 8*

In afwijking van het bepaalde in artikel 36, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 377/93 mag de alcohol die zich bevindt in de opslagtanks die in de in artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 377/93 bedoelde mededeling van de Lid-Staten zijn vermeld en voor de in artikel 1 van deze verordening bedoelde inschrijvingen zijn overgenomen, door de interventiebureaus waar de betrokken alcohol is opgeslagen, met instemming van de Commissie, worden vervangen of met andere alcohol die in het

bezit is van het interventiebureau worden vermengd tot de afgifte van het betrokken afhaalbewijs, met name om logistieke redenen.

#### *Artikel 9*

1. De gegadigden van de gewone openbare inschrijvingen nrs. 151/94 EG, 152/94 EG en 153/94 EG en van de gewone openbare inschrijvingen nrs. 154/94 EG, 155/94 EG en 156/94 EG kunnen in onderling overleg onder elkaar een zelfde hoeveelheid alcohol uitwisselen die in de beschreven opslagtanks in een zelfde Lid-Staat is opgeslagen, voor de in deze inschrijvingen aangegeven bestemmingen.

2. De gegadigden van de gewone openbare inschrijvingen nrs. 157/94 EG, 158/94 EG en 159/94 EG kunnen in onderling overleg onder elkaar een zelfde hoeveelheid alcohol uitwisselen die in de beschreven opslagtanks in een zelfde Lid-Staat is opgeslagen, voor de in deze inschrijvingen aangegeven bestemmingen.

3. Een dergelijke uitwisseling laat de verplichtingen van de betrokken gegadigden, met name ten aanzien van de te betalen prijs, de termijnen voor het afhalen en het gebruik van de hen toegewezen alcohol die in het betrokken bericht van inschrijving zijn vermeld, onverlet.

4. De gegadigden die tot een dergelijke uitwisseling willen overgaan, moeten de betrokken interventiebureaus daarvan vooraf in kennis stellen.

5. Indien deze uitwisseling consequenties heeft voor het tijdschema voor de fysieke afhaling van de alcohol, wordt dit tijdschema onmiddellijk aangepast en wordt deze wijziging onverwijld ter kennis van de Commissie gebracht.

6. Een dergelijke uitwisseling mag niet leiden tot een wijziging in de totale hoeveelheden alcohol die te koop worden aangeboden in het kader van de openbare inschrijvingen nrs. 151/94 EG, 152/94 EG en 153/94 EG, respectievelijk de openbare inschrijvingen nrs. 154/94 EG, 155/94 EG en 156/94 EG en de openbare inschrijvingen nrs. 157/94 EG, 158/94 EG en 159/94 EG.

#### *Artikel 10*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 oktober 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*

**BIJLAGE****GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 151/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| SPANJE    | Villarrobledo     | 25                       | 11 897                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 22                       | 39 014                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 17                       | 42 241                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 20                       | 41 813                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | C-6                      | 11 563                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | D-6                      | 26 317                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | C-7                      | 27 155                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Totaal            |                          | 200 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 200 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

- hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
- hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 151/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
- a) het referentienummer van de gewone inschrijving (151/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
  - c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
- SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00 ; telex 23427 SENPA ; telefax 521 98 32).
- De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

**GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 152/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| SPANJE    | Villarrobledo     | 28                       | 43 657                              | 39                                                 | neutraal     |
|           | Tarancón          | C-4                      | 3 165                               | 35 + 36                                            | neutraal     |
|           | Villarrobledo     | 18                       | 42 700                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 19                       | 42 268                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | C-8                      | 26 498                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | C-5                      | 26 508                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | C-6                      | 15 204                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Totaal            |                          | 200 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

- De biedingen moeten betrekking hebben op 200 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.  
Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.
- De biedingen moeten
  - hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
  - hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.
- De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 152/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.
- De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.
- In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
  - a) het referentienummer van de gewone inschrijving (152/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

- c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
- SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00 ; telex 23427 SENPA ; telefax 521 98 32).
- De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

## GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 153/94 EG

## I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

| Lid-Staat | Plaats van opslag            | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| ITALIË    | Dist. Tampieri SpA           |                          | 15 000                              | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Villapana SpA          |                          | 5 775                               | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Lorenzo snc            |                          | 10 000                              | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Bonollo snc            |                          | 2 500                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Ind. chimica valenzana |                          | 3 000                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Esposito snc           |                          | 2 500                               | 36                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Del Salento SpA        |                          | 5 000                               | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Ind. ital. alcole snc  |                          | 4 272                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Palma SpA              |                          | 2 228                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Bertolino SpA          |                          | 10 000                              | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Neri Srl               |                          | 45 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Neri Srl               |                          | 10 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Bonollo snc            |                          | 24 325                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Bonollo snc            |                          | 21 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Caviro Scrl            |                          | 15 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Caviro Scrl            |                          | 30 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Villapana SpA          |                          | 15 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Tampieri SpA           |                          | 10 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. D'Auria SpA            |                          | 10 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Mazzari SpA            |                          | 10 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Di Trani SpA           |                          | 5 000                               | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Di Trani SpA           |                          | 10 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. De Luca snc            |                          | 10 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Balice snc             |                          | 15 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Del Sud SpA            |                          | 3 000                               | 36                                                 | ruw          |
|           | Dist. Palma SpA              |                          | 17 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Palma SpA              |                          | 10 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. DI.CO.VI.SA. Scrl      |                          | 900                                 | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Enodistil SpA          |                          | 10 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Enodistil SpA          |                          | 21 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Kronion Scrl           |                          | 5 500                               | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. GE.DIS. SpA            |                          | 15 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Totaal                       |                          | 375 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

## II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

## III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 375 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

— hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,

— hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 153/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :

a) het referentienummer van de gewone inschrijving (153/94 EG);

b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;

c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :

— EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91 ; telex 620331 / 620252 / 613003 ; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

## IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

**GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 154/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| SPANJE    | Tarancón          | F-2                      | 22 357                              | 35 + 36                                            | ruw          |
|           | Tarancón          | E-3                      | 26 009                              | 35 + 36                                            | ruw          |
|           | Tarancón          | E-4                      | 26 125                              | 35 + 36                                            | ruw          |
|           | Tarancón          | F-6                      | 26 021                              | 35 + 36                                            | ruw          |
|           | Tarancón          | F-8                      | 25 709                              | 35 + 36                                            | ruw          |
|           | Tarancón          | F-3                      | 26 704                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 15                       | 42 623                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 14                       | 28 372                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Villarrobledo     | 25                       | 1 399                               | 39                                                 | ruw          |
|           | Tarancón          | B-9                      | 24 681                              | 35 + 36                                            | neutraal     |
|           | Totaal            |                          | 250 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 250 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

- hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
- hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 154/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
  - a) het referentienummer van de gewone inschrijving (154/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
  - c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
  - SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00 ; telex 23427 SENPA ; telefax 521 98 32).De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

**GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 155/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag          | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| ITALIË    | Dist. Caviro Srl           |                          | 5 000                               | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Centro Adriatico SpA |                          | 6 000                               | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. S.A.P.T.S. SpA       |                          | 8 500                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Palma SpA            |                          | 3 795                               | 35                                                 | neutraal     |
|           | Dist. D. Auria SpA         |                          | 8 000                               | 39                                                 | neutraal     |
|           | Dist. Bocchino snc         |                          | 3 900                               | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Neri Srl             |                          | 20 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Neri Srl             |                          | 13 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Caviro Srl           |                          | 21 500                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Caviro Srl           |                          | 32 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Di Lorenzo snc       |                          | 10 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Di Trani SpA         |                          | 4 905                               | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. De Luca              |                          | 15 000                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Palma SpA            |                          | 15 500                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. DI.CO.VI.SA. Srl     |                          | 900                                 | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Enodistil SpA        |                          | 10 500                              | 35                                                 | ruw          |
|           | Dist. Bertolino            |                          | 16 000                              | 39                                                 | ruw          |
|           | Dist. Vinum                |                          | 5 000                               | 36                                                 | ruw          |
|           | Totaal                     |                          | 200 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 200 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten
  - hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
  - hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.
3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 155/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.
4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.
5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
  - a) het referentienummer van de gewone inschrijving (155/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
  - c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
  - EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 620331 / 620252 / 613003; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

**GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 156/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag                              | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol     |
|-----------|------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------|
| FRANKRIJK | Miroline<br>Terre-plein Nord<br>14600 Honfleur |                          | 28 407                              | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|           | Longuefuye<br>53200 Château-Gontier            |                          | 171 593                             | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|           | Totaal                                         |                          | 200 000                             |                                                    |                  |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Franse frank monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 200 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

- hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
- hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 156/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :

- a) het referentienummer van de gewone inschrijving (156/94 EG);
- b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
- c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
- SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03 ; telex 572025 ; telefax 57 25 07 25).
- De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

## GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 157/94 EG

## I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

| Lid-Staat    | Plaats van opslag                                                                | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol     |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------|
| 1. FRANKRIJK | Longuefuye<br>53200 Château-Gontier                                              |                          | 20 332                              | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|              | Deulep<br>Boulevard Chanzy<br>30800 Saint-Gilles-du-Gard                         |                          | 26 909                              | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|              | Provence Mazout<br>43, avenue Georges-Brassens<br>1230 Port-Saint-Louis-du-Rhône |                          | 1 260                               | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|              | Verniers<br>Route de Cuxac<br>11100 Narbonne                                     |                          | 51 499                              | 35 + 36                                            | ruw (+ 92 % vol) |
|              | Totaal                                                                           |                          | 100 000                             |                                                    |                  |
| 2. ITALIË    | Dist. D'Auria SpA                                                                |                          | 2 000                               | 35                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Cipriani snc                                                               |                          | 7 200                               | 35                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Sacchetto snc                                                              |                          | 810                                 | 35                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Sacchetto snc                                                              |                          | 820                                 | 36                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Saie SpA                                                                   |                          | 9 000                               | 39                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Sapis SpA                                                                  |                          | 8 500                               | 39                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Palma SpA                                                                  |                          | 3 000                               | 35                                                 | neutraal         |
|              | Dist. Neri Srl                                                                   |                          | 24 000                              | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Cipriani snc                                                               |                          | 5 000                               | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Bonollo snc                                                                |                          | 26 175                              | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Bonollo snc                                                                |                          | 14 000                              | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. Distercoop Srl                                                             |                          | 10 500                              | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. Mazzari SpA                                                                |                          | 20 500                              | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. Balice snc                                                                 |                          | 15 000                              | 36                                                 | ruw              |
|              | Dist. Di Trani SpA                                                               |                          | 5 095                               | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Di Trani SpA                                                               |                          | 5 000                               | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. F. Palma SpA                                                               |                          | 11 800                              | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. DICO.VLSA Srl                                                              |                          | 600                                 | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Bertolino SpA                                                              |                          | 10 000                              | 35                                                 | ruw              |
|              | Dist. Kronion Srl                                                                |                          | 16 000                              | 39                                                 | ruw              |
|              | Dist. Vinum SpA                                                                  |                          | 5 000                               | 39                                                 | ruw              |
|              | Totaal                                                                           |                          | 200 000                             |                                                    |                  |
|              | Algemeen totaal                                                                  |                          | 300 000                             |                                                    |                  |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire of franse frank monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

## II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

## III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 300 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

- hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
- hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 157/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :

- a) het referentienummer van de gewone inschrijving (157/94 EG);
- b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
- c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door de volgende interventiebureaus zijn afgegeven :

- EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 620331 / 620252 / 613003; telefax 445 39 40 / 495 39 40).
- SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03; telex 572025; telefax 57 25 07 25).

De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

## IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

## GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 158/94 EG

## I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol

| Lid-Staat | Plaats van opslag           | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| ITALIË    | Dist. Vinal SpA             |                          | 3 600                               | 35                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. Mazzari SpA           |                          | 5 000                               | 35                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. Saig SpA              |                          | 3 000                               | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. D'Auria               |                          | 2 000                               | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. Bonollo SpA           |                          | 2 000                               | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. S.A.P.I.S. SpA        |                          | 2 000                               | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. Bertolino SpA         |                          | 9 500                               | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Dist. Neri Srl              |                          | 21 500                              | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Soc. vin. Adriatica   |                          | 7 000                               | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Lav. soc. vin. Modena |                          | 7 100                               | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Mazzari SpA           |                          | 15 500                              | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Bonollo SpA           |                          | 35 000                              | 39                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Deta SpA              |                          | 3 000                               | 39                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Rodi Srl              |                          | 5 000                               | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Del Sud SpA           |                          | 7 000                               | 36                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Di Trani SpA          |                          | 15 000                              | 39                                                 | Ruw          |
|           | Dist. Di Trani SpA          |                          | 11 200                              | 39                                                 | Ruw          |
|           | Dist. DI. CO. VI. SA. Srl   |                          | 600                                 | 35                                                 | Ruw          |
|           | Dist. GE. DIS. SpA          |                          | 20 000                              | 39                                                 | Ruw          |
|           | Totaal                      |                          | 175 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Italiaanse lire monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

## II. Bestemming en gebruik van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

## III. Indiening van de biedingen

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 175 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten
  - hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
  - hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.
3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 158/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.
4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.
5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
  - a) het referentienummer van de gewone inschrijving (158/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
  - c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :
  - EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 620331 / 620252 / 613003; telefax 445 39 40 / 495 39 40).

De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

**GEWONE OPENBARE INSCHRIJVING Nr. 159/94 EG****I. Plaats van opslag, hoeveelheid en kenmerken van de te koop aangeboden alcohol**

| Lid-Staat | Plaats van opslag | Nummer van de opslagtank | Hoeveelheid alcohol 100 % vol in hl | Referentie : Verordening (EEG) nr. 822/87, artikel | Type alcohol |
|-----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|
| SPANJE    | Tomelloso         | 1                        | 46 485                              | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Villarrobledo     | 29                       | 43 025                              | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Villarrobledo     | 25                       | 30 000                              | 39                                                 | Ruw          |
|           | Tarancón          | E-1                      | 26 156                              | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Tarancón          | E-2                      | 23 254                              | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Tarancón          | F-1                      | 26 185                              | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Tarancón          | F-2                      | 3 688                               | 35 + 36                                            | Ruw          |
|           | Villarrobledo     | 7                        | 13 847                              | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Villarrobledo     | 9                        | 43 348                              | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Villarrobledo     | 11                       | 44 012                              | 39                                                 | Neutraal     |
|           | Totaal            |                          | 300 000                             |                                                    |              |

De gegadigden kunnen bij het bevoegde interventiebureau tegen betaling van 2 ecu per l of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

**II. Bestemming en gebruik van de alcohol**

De te koop aangeboden alcohol moet uit de Gemeenschap worden uitgevoerd. Hij moet worden ingevoerd en gedehydrateerd in een derde land dat opgenomen is in de lijst in artikel 2 van deze verordening, voor uitsluitend gebruik als motorbrandstof.

Een internationale controle-instantie levert het betrokken interventiebureau de bewijzen betreffende de bestemming en het gebruik van de alcohol.

De desbetreffende kosten zijn voor rekening van de koper.

**III. Indiening van de biedingen**

1. De biedingen moeten betrekking hebben op 300 000 hl alcohol, uitgedrukt in hl alcohol 100 % vol.

Biedingen voor kleinere hoeveelheden zijn niet ontvankelijk.

2. De biedingen moeten

- hetzij per aangetekend schrijven aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 200, B-1049 Brussel, worden toegezonden,
- hetzij bij de receptie van het gebouw „Loi 120” van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Wetstraat 130, Brussel, tussen 11.00 en 12.00 uur op de in punt 4 genoemde datum worden afgegeven.

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe, met de vermelding „Gewone inschrijving nr. 159/94 EG voor alcohol — DG VI-E-2 — Alleen te openen in een vergadering van de groep”, die zich bevindt in een tweede, aan de Commissie geadresseerde enveloppe.
4. De biedingen moeten uiterlijk op 14 november 1994 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bij de Commissie worden ingediend.
5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld :
  - a) het referentienummer van de gewone inschrijving (159/94 EG);
  - b) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hl alcohol 100 % vol;
  - c) alle verbintenissen en verklaringen vastgesteld in artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 377/93, de plaats van eindbestemming van de toegewezen alcohol en het bewijs dat de inschrijver met een importeur een overeenkomst heeft om de alcohol te dehydreren en uitsluitend als motorbrandstof te gebruiken.
6. Elk bod moet vergezeld gaan van de documenten waaruit blijkt dat de zekerheid voor deelneming aan de inschrijving is gesteld. Deze documenten moeten door het volgende interventiebureau zijn afgegeven :  
— SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 347 65 00 ; telex 23427 SENPA ; telefax 521 98 32).  
De zekerheid moet overeenkomen met een bedrag van 3 ecu per hl alcohol 100 % vol.

#### IV. Toewijzing

Binnen 20 dagen nadat de koper de kennisgeving van de Commissie betreffende de toewijzing van de betrokken partij ontvangen heeft, laat hij zich door het betrokken interventiebureau een verklaring van toewijzing verstrekken en levert hij het bewijs dat hij een honoreringsgarantie heeft gesteld van 25 ecu per hl alcohol 100 % vol.

---